Rocznik 1931.  Nr. 8.

Gazeta Powiatowa

powiatu świętochłowickiego.

Świętochłowice, dnia 21-go lutego 1931 r.

Wychodzi co sobotę. Redaktor: Siwy, dyrektor biur, Wydział Powiatowy Świętochłowice.
Telefon: Król Huta 1605, 1611, 1612 1646, 1647; Katowice 99.

Treść:

DZIAŁ URZĘDOWY

1.

Zarządzenie

Wojewody Śląskiego

z dnia 7-go lutego 1931 r. L. Ad. 352/16

w sprawie zwalczania pryszczycy na obszarze Województwa Śląskiego.

Uwzględniając obecny stanzarazy pryszczycy w Woj. Śląskiem uchylam zarządzenie z dnia 20 grudnia 1930 r. L. Ad. 8901/87, oraz z dnia 27. stycznia 191 r. L. Ad. 219/6 i zarządzam na podstawie artykułu 2, 16, 41 i 42 lit. a) rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22. VII. 1927 r. (Dz. U. R. P. Nr. 77 poz. 673) i § § 133 - 169 rozporządzenia Min. Rolnictwa z dnia 9. stycznia 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr. 19, poz. 169) w sprawie tępienia i zapobiegania szerzeniu się zarazy co następuje:

§ 1.

W celu stłumienia pryszczycy na obszarze Województwa Śląskiego ustanawiam:

a) okręg zapowietrzony,

b) okręg zagrożony zarazą pryszczycy.

II. Okręg zapowietrzony stanowią:

1. w powiecie bielskim: gminy Dziedzice bez kolonji Ochodza oraz w gminie Zaborze: Dwór Gołysz,

2. w powiecie cieszyńskim: gmina Iskrzyczyn,

3. w powiecie katowickim: w mieście Katowicach: Dwór Marji, Dwór Załęże oraz ulica Dębska w dzielnicy Dąb, w gminie Siemianowice: Dwór Siemianowice, w mieście Mysłowicach: Dwór Anny i ulica Piaskowa.

4. w powiecie lublinieckim: miejscowość Czarny Las, gm. Ligota Woźnicka oraz w gminie Boronów: Dwór Boronów,

5. w powiecie świętochłowickim: w gminie Wielkie Piekary: Dwór Wielkie Piekary,

6. w powiecie rybnickim: gmina Czernica.

III. W wyżej wymienionym okręgu zabrania się: wzprowadzania (wywożenia, wynoszenia, wprowadzenia, w wożenia i wnoszenia), przeprowadzenia, przewożenia, przenoszenia zwierząt racicowych t. j. bydła rogatego, owiec, kóz i świn.

Mleko wolno wywozić (wynosić) z okręgu zapowietrzonego pryszczycą dopiero po dostatecznem wyjałowieniu.

IV. Na granicy okręgu zapowietrzonego przy drogach publicznych, przejazdach i przejściach należy umieścić w miejscach widocznych tablice z wyraźnym napisem: „Pryszczyca okręg zapowietrzony, wyprowadzenie, wprowadzenie (wypędzanie, wwożenie) i przeprowadzenie zwierząt racicowych zakazane‘,.

Drogi prowadzące i przechodzące wzdłuż granicy okręgu zapowietrzonego, winny być zamknięte dla przeprowadzenia zwierząt racicowych.

V. Okręg zagrożony zarazą pryszczycy obejmuje:

1. w powiecie bielskim: gminy Zaborze, Drogomyśl, Mnich, Zabrzeg, Czechowice oraz Kol. Ochodza w gminie Dziedzice,

2. w powiecie cieszyńskim: gminy Dębowiec, Kostkowice, Łączka, Międzyświeć, Simoradz i Wilamowice,

3. w pow. katowickim: miasto Katowice wraz zdzielnicami oraz gmina Siemianowice i miasto Mysłowice,

4. w powiecie lublinieckim: gmina Woźniki z kolonjami Łany i Solarnia, gminy Babienica, Kamienica, Lubsza, Psary, Dębowa Góra, Koszęcin, Ligota Woźnicka, gmina Boronów z kolonjami oraz gmina Cieszowa z kolonjami,

5. w powiecie pszczyńskim: gmina Goczałkowice,

6. w powiecie świętochłowickim: gmina Wielkie Piekary z Józefką, Szarlej, Brzozowice i Kamień,

7. w powiecie tarnogórskim: gmina Kozłowa Góra,

8. w powiecie rybnickim: gminy, Rzuchów, Pstrążna, Dzimierz, Łuków, Piece, Pietrzkowice, Wielkie Radoszowy, Górny i Dolne Rydułtowy, Krzyżkowice.

VI. Z okręgu zagrożonego zarazą przyszczycy nie wolno wyprowadzać, wywozić (wynosić) żadnych zwierząt racicowych.

VII. W obrębie okręgu zapowietrzonego pryszczycą zakazane jest:

a) odbywanie targów na zwierzęta racicowe, oraz wszelkich spędów zwierząt jak pokazy, wystawy itd.

b) prowadzenie handlu domokrążnego zwierzętami racicowemi,

c) oddawanie mleka niedostatecznie wyjałowionego z mleczarni otrzymujących mleko z różnych gospodarstw do zagród, w których znajdują się zwierzęta racicowe, tudzież oddawanie z mleczarń naczyń nieoczyszczonych i nieodkażonych,

d) używanie zwierząt racicowych bez zezwolenia właściwego Starosty.

§ 2.

Zarządzenie ogólne.

Na obszarze całego Województwa zarządzam aż do odwołania co następuje:

Osobom, mającym wskutek swego zatrudnienia styczność ze zwierzętami, zwłokami zwierząt, lub surowcami zwierzęcego pochodzenia (grabarze, oprawcy, misiarze, handlarze zwierząt, rzeźnicy itp.) zabraniam wstępu do cudzych stajen, obór, chlewów, zagród i na cudze pastwiska, a zarazem kupowania względnie sprzedawania zwierząt, oraz przetworów zwierzęcych.

Oprawców wolno dopuścić do zagród jedynie, jeżeli wykonanie ich obowiązku tego wymaga.

Misiarze mogą wykonywać swój zawód tylko za poprzedniem zgłoszeniem się u Naczelnika Gminy i jedynie w miejscowościach wolnych od chorób zaraźliwych, przenoszących się na dalszy gatunek zwierząt.

§ 3.

Postanowienia karne.

Przekroczenie tego zarządzenia, które wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Gazecie Urzędowej Województwa Śląskiego, karane będzie według przepisów rozdziału VII. rozporządzenia Prez. Rzeczypospolitej z dnia 22. VIII. 1927 (Dz. U. R. P. Nr. 77, poz. 673).

Katowice, dnia 7. lutego 1931 r.

Wojewoda Śląski:

w z.

(—) Żurawski

Wicewojewoda.

2.

Zarządzenie

Wojewody Śląskiego

z dnia 7. lutego 1931 r.

w sprawie badania zwierząt racicowych ładowanych względnie wyładowywanych nastacjach kolejowych Województwa Sląskiego.

W celu zapobieżenia rozszerzaniu się i rozwlekaniu pryszczycy zarządzam na czas trwania niebezpieczeństwa tej zarazy na zasadzie § 9. rozp. Min Rolnictwa z dnia 22. marca 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr. 42, poz. 408) oraz za zgodą Ministerstwa Rolnictwa, jak następuje:

§ 1.

Zwierzęta racicowe ładowane i wyładowywane na stacjach kolejowych, położonych w obrębie Województwa Sląskiego podlegają — aż do odwołania — tak przy załadowaniu jak i wyładowaniu badaniu przez powiatowego lekarza weterynaryjnego lub przez lekarza weterynaryjnego upoważnionego do tego przez właściwą władzę.

§ 2.

Szczegóły przeprowadzenia tych badań oraz pobieranie należytości za ich wykonanie regulują przepisy powołanego na ustępie rozporządzenia Min. Roln. tudzież rozporządzenia Min. Roln. z dnia 23. marca 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr. 42, poz. 409).

§ 3.

Przekroczenia niniejszego zarządzenia karane będą według przepisów rozdziału VII. rozporządzenia Prez. Rzpltej z dnia 22. VIII. 1927 r. (Dz. U. Rz. P. Nr. 77, poz. 673.)

§ 4.

Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Gazecie Urzędowej Woj. Śl.

Równocześnie traci moc obwiązującą rozporządzenie z dnia 12. czerwca 1930 r. L. Ad. 1456/20, ogłoszone w Nr. 21, Gaz. Urz. Woj. Śl. z dnia 27. czerwca 1930 r.

Katowice, dnia 7. lutego 1931 r.

Wojewoda Śląski:

w z.

(—) Żurawski

Wicewojewoda.

Odezwa.

Istniejąca od lipca 1926 r. Polska Partja Socjalistyczna-Lewica, kierowana i utrzymywana przez organizację komunistyczną przez cały czas swej działalności szerzyła hasła komunistyczne, dążąc do obalenia obecnego ustroju społecznego drogą zbrojną i do oderwania części ziemi od całości Rzeczypospolitej.

Zbrodnicza działalność tej partji została ujawniona w procesach, prowadzonych przez Sądy Okręgowe w Sosnowcu i Lublinie, oraz przez Sąd Apelacyjny w Warszawie przeciwko głównym przywódcom, którzy zostali skazani na karę więzienia.

Wyrokiem Sądu Okręgowego w Sosnowcu z dnia 26. lutego 1930 r. zatwierdzonym przez Sąd Apelacyjny w Warszawie dnia 20. grudnia 1930 r., Polska Partja Socjalistyczna — Lewica została uznana — identycznie jak Komunistycyna Partja Polski — za organizację antypaństwową.

Wobec powyższego Pan Minister Spraw Wewnętrznych, jako powołany do czuwania nad bezpieczeństwem i spokojem Państwa i za nie w całej pełni przed społeczeństwem odpowiedzialny, nie mogąc tolerować tej organizacji spiskowej, jako niebezpiecznej i wrogiej dla Państwa, uznał Polską Partję Socjalistyczną — Lewicę za organizację nielegalną.

Ostrzegam przeto ludność przed należeniem do tej partji i przed braniem jakiegokolwiek udziału w jej działalności, jako organizacji wywrotowej, mającej na celu wywołanie przewrotu społecznego.

Oświadczam, że każdy, kto mimo tego ostrzeżenia będzie nadal należał do Polskiej Partji Socjalistycznej — Lewicy i z nią współdziałał, zostanie z całą surowością prawa pociągnięty do odpowiedzialności karno sądowej.

Katowice, dnia 10. lutego 1931 r.

Wojewoda Śląski

(—) Dr. Grażyński.

Rozporządzenie policyjne

o numeracji mieszkań i umieszczaniu w sieniach list lokatorów.

Na podątawie §§ 5 i 6 ustawy o zarządzie policji z dnia 11. III. 1850 r. i § 62 ordynacji powiatowej z dnia 13. XII. 1872/19. III. 1881 r., wydaje się na obwód Urzędu Okręgowego „Kamień" za zgodą Wydziału Okręgowego następujące rozporządzenie:

§ 1.

Właściciele domów mieszkalnych mającyh więcej niżli 4 osobne mieszkania, zobowiązani są mieszkania te oznaczyć trwałemi arabskiemi liczbami porządkowemi bieżąco począwszy od dołu.

§ 2.

W sieniach domów wymienionych w § 1 niniejszego rozporządzenia winne być tuż przy bramie wejściowej na widocznem miejscu umieszczone listy lokatorów, obejmujace liczby porządkowe poszczególnych mieszkań i nazwiska lokatorów.

Listy te winne być sporządzane w sposób czytelny iu trzymywane zawsze w stanie bieżącym.

§ 3.

Obowiązki przewidziane w §§ 1 i 2 w wypadkach, gdy właściciele domów sami osobiście nie wykonują zarządu domu, ciążą na ich zastępcach (zarządcach domu).

§ 4.

Przekroczenie niniejszego rozporządzenia karane będą grzywną do 9.—zł a w razie nieściągalności aresztem do dni 3-ch.

§ 5.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w „Gazecie Powiatowej".

Brzeziny Śl., dnia 16. lutego 1931 r.

Naczelnik Urzędu Okręgowego

(—) Szymonek.

5.

Rozporządzenie policyjne

o numeracji mieszkań i umieszczaniu w sieniach list lokatorów.

Na podstawie §§ 5 i 6 ustawy o zarządzie policji z dnia 11. III. 1850 r. i § 62 ordynacji powiatowej z dnia 13. XII. 1872 r. (19. III. 1881 r.- wydaje się na obwód Urzędu Okręgowego Ruda za zgodą Rady Gminnej nasępujące rozporządzenie:

§ 1.

Właściciele domów mieszkalnych mających więcej niźli 4 osobne mieszkania, zobowiązani są mieszkania te oznaczyć trwałemi arabskiemi liczbami porządkowemi bieżąco począwszy od dołu.

§ 2.

W sieniach domów wymienionych w § 1 niniejszego rozporządzenia winne być tuż przy bramie wejściowej na widocznem miejscu umieszczone listy lokatorów, obejmujące liczby porządkowe poszezególnych mieszkań i nazwiska lokatorów.

Listy te winne być sporządzono w sposób czytelny i utrzymywane zawsze w stanie bieżącym.

§ 3.

Obowiązki przewidziane w § § 1 i 2 w wypadkach, gdy właściciele domów sami osobiście niewykonują zarządu domu, ciążą na ich zastępcach (zarządcach domu).

§ 4.

Przekroczenia niniejszego roporządzenia karane będą grzywną do 9,—zł a w razie nieściągalności aresztem do dni 3-ch.

§ 5.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w „Gazecie Powiatowej".

Ruda, dnia 4. lutego 1931 r.

Naczelnik Urzędu Okręgowago

(—) Dr. Kopiec.

6.

Rozporządzenie policyjne

Naczelnika Urzędu Okręgowego Wielkie Piekary z dnia 13. lutego 1931 r. o porządkach w domach mieszkalnych.

Na podstawie §§ 5 i 6 ustawy o zarządzie policyjnym z dnia 11. 3. 1850 r. (zbiór ustaw pruskich z roku 1850 str. 265) i § 62 ordynacji powiatowej z dnia $\frac{11.\ XII.\ 1872}{19.\ III.\ 1881}$ (zbiór ustaw pruskich z roku 1872 str. 661 i roku 1881 str. 179) oraz za zgodą Wydziału Okręgowego W. Piekary zarządzam co następuje:

§ 1.

Mieszkania wszystkich domów, mających więcej niżli cztery osobne mieszkania, należy oznaczyć trwałemi numerami porządkowemi.

§ 2.

W sieniach domów, wymienionych w § 1 winny być umieszczone listy lokatorów, obejmujące nazwiska głów rodzin, zajmujących poszczególne mieszkania. Listy te winny być utrzymywane stale w stanie aktualności.

§ 3.

Winni naruszenia przepisów niniejszego rozporządzenia będę karani w drodze karno-administracyjnej grzywną do 9,— zł. wzgl, w razie nieśctągalności aresztem do 3 dni.

§ 4.

Rozporządzenie niniejsze wchodzı w zycie z dniem ogłoszenia w Gazecie Powiatowej i obowiązuje na całem terenie okręgu Wielkie Piekary.

Szarlej, dnia 13. lutego 1931 r.

Naczelnik Urzędu Okręgowego

(—) Zemaok

7.

Wyciąg

z uchwały Komisarycznego Sejmiku Powiatowego z dnia 16 lutego 1931 r. dot. ustalenia budżetu Wydziału Powiatowego powiatu świętochłowickiego na rok rachunkowy 1931/32.

W myśl § 127 ordynacji powiatowej podaje się do powszechnej wiadomości wyciąg z budżetu Wydziału Powiatowego powiatu świętochłowickiego na rok rachunkowy 1931/32 ustalonego uchwałą Komisarycznego Sejmiku Powiatowego z dnia 16 lutego 1931 r.

Rozchody zwyczajne.

Dział	I.	Administracja ogólna	444.820,—	zł
	II.	Majątek komunalny	185.325,—	„
	III.	Przedsiębiórstwa kom.	—	
	IV.	Spłata długów	72.333,34	„
	V.	Szosy	625.648,22	„
	VI.	Oświata	30.600,—	„
	VII.	Kultura i sztuka	26.000,—	„
	VIII.	Zdrowie publiczne	103.840,—	„
	IX.	Opieka Społeczna	378.137,50	„
	X.	Przemysł i Handel	7.600,—	„
	XI.	Rolnictwo	4.200,—	„

XII.	Bezpieczeństwo publiczne	32.851,— „
XIIa.	Związki samorządowe	5.000,— „
XIII.	Różne	18.685,94 „
	Razem:	1.935.041,— zł

Rozchody nadzwyczajne

Dział V.	Szosy	682.959,— zł
	Rozchody zwyczajne	1.935.041,— „
	Rozchody nadzwyczajne	682.959,— „
	Razem:	2.618.000,— zł

Dochody zwyczajne.

Dział I.	Majątek komunalny	191.395,69 zł
II.	Przedsięb. komunalne	5.000,— „
III.	Subwencje i dotacje	—
IV.	Zwroty	148.740,30 „
V.	Opłaty administracyjne	42.400,— „
VI.	Opłaty urządzeń kom.	8.735,— „
VII.	Dopłaty	—
VIII.	Udział w podatk. państw.	400.000,— „
IX.	Dodatki do podatkow państwowych	751.000,— „
X.	Podatki samorządowe	386.520,— „
XI.	Różne	1.250,01 „
	Razem:	1.935.041,— „

Dochody nadzwyczajne.

Dział II.	Subwencje i dotacje	397.959,— zł
VII.	Różne	285.000,— „
	Razem:	682.959,— zł
	Dochody zwyczajne	1.935.041,— zł
	Dochody nadzwyczajne	682.959,— „
	Razem:	2.618.000,— zł

Świętochłowice, dnia 17. II. 1931 r.

Z ramienia Wydziału Powiatowego.

(—) Szaliński.

Obwieszczenie

w sprawie zastępstw badaczy zwierząt rzeźnych i mięsa.

Obwód badania	Gmina	Imię i nazwisko badaczy mięsa	Imię i nazwisko zastępcy
Brzozowice	Kamień	Ludyga Alojzy	Wiktor Nowok, W. Dąbrówka
Godula	Chebzie	Chałupka Stanisław	Gruchel Jan, N. Bytom
Lipiny	Lipiny	Musioł Paweł	Bram Adolf, Chropaczów
	Chropaczów	Brem Adolf	Rak Teofil, Łagiewniki
	Łagiewniki	Rak Teofil	Musioł Paweł, Lipiny
Swiętochłowice	Swiętochłowice	Wodecki Paweł	Skrzypiec Jan, Swiętochłowice
		Skrzypiec Jan	Wodecki Paweł
	Nowy Bytom	Gruchel Jan	Łyko Jan, N. Bytom
		Łyko Jan	Gruchel Jan
Wielkie Hajdnki	W. Hajduki	Wowro Konstanty	Kozak Paweł N. Hajduki
	N. Hajduki	Kozak Paweł	Wowro Konstanty W. Hajduki
Szarlej	W. Piekary	Brewko Jan	Nowok Paweł W. Dąbrówka
	W. Dąbrówka	Nowak Wiktor	Ludyga Alojzy, Brzozowice

Swiętochłowice, dnia 12. lutego 1931 r.

Przewodniczący
Wydziału Powiatowego

(—) Szaliński.

9.

Zarządzenie

o zwalczaniu zarazy i pomoru świń.

Na podstawie § 348 Rozp. Min. Rolnictwa z dnia 9. stycznia 28 r. o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych (Dz. U. R. P. nr. 19 poz. 167) podaję do publicznej wiadomości, że w zagrodzie Wilhelma Giełtowskiego w Rudzie przy ul. Sobieskiego nr. 6 urzędowa stwierdzono zarazę i pomór świń.

Świętochłowice, dnia 9. lutego 1931 r.

Starosta
w z.
(—) Korol

10.

Obwieszczenie

o zwalczaniu pryszczycy.

Na podstawie § 139 Rozporządzenia Ministra Rolnictwa z dnia 9. stycznia 28 r. o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych (Dz. U. R. P. Nr. 19 poz. 167) podaję do publicznej wiadomości, że w Dworze w Siemianowicach pow. katowickiego urzędowo stwierdzono pryszczycę.

Świętochłowice, dnia 12. lutego 1931 r.

Starosta
w z.
(—) Korol

11.

Obwieszczenie

o wygaśnięciu pryszczycy.

Na podstawie § 181 Rozp. Min. Rolnictwa z dnia 9. stycznia 28 r. o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych (Dz. U. R. P. nr. 19 poz. 167) podaję do publicznej wiadomości, że pryszczyca w zagrodzie Julji Klozowej w Wielkiej Dąbrowce przy ul. Kościuszki nr. 104 wygasła.

Swiętochłowice, dnia 12. lutego 1931 r.

Starosta
w z.
(—) Korol

KOMUNIKATY

Powiatowa Komisja do badania cen w Swiętochłowicach na posiedzeniu dnia 18. lutego 31 r. ustaliła, że ceny orjentacyjne w detalu obowiązują nadal, mianowicie:

Mąka i pieczywo:

jak w cenniku z dnia 11. lutego 31 r. (Gazeta Powiatowa Nr. 7 poz. 10)

nabiał:

Mięso i wyroby mięsne:

Towary kolonjalne:

jak w cenniku z dnia 4. lutego 31 r. (Gazeta Powiatowia Nr. 6 poz. 6).

Z dniem 26 lutego 1931 r. wydziela się gminę Orzegów z Komunalnego Urzędu Pośrednictwa Pracy w Rudzie i stwarza się Komunalny Urząd Pośrednictwa Pracy przy urzędzie gminnym w Orzegowie.

Kontrola bezrobotnych, wypłata zasiłków, zapośredniczenie i zgłaszanie wolnych miejsc odbywać się będzie dla mieszkańców gminy Orzegów w urzędzie gminnym w Orzegowie.

Na ostatniem posiedzeniu Komisarycznego Wydziału i Sejmiku Powiatowego, które się odbyło dnia 16. lutego 1931 r. uchwalono budżet na rok rachunkowy 1931/32.

Stosownie do § 2 ust. 1 ordynacji dla gmin wiejskich z dnia 3. VII. 1891 r. oraz na podstawie uchwały Rady gminnej w Kamieniu z dn. 12. VI. 1930 r. i uchwały Rady gminnej w Brzozowicach z dnia 8. VIII. 1930 r. wyrażono zgodę na połączenie gminy Kamień i Brzozowice w jedną gminę wiejską. Zatwierdzono uchwałę Rady gminnej Łagiewniki i Wielkie Piekary w sprawie poboru podatku budynkowego na rok 1931/32, wybrano do Komisji Szacunkowej dla podatku budynkowego:

a) na II. Urząd Skarbowy Król. Huta:

1. p. Pawła Potykę, Wielkie Hajduki,
2. p. Jana Wołczyka „
3. p. Kazimierza Antaszka „

na zastępców:

1. p. Józefa Goja, Wielkie Hajduki
2. „ Jarczyka, „
3. „ Trójcę „

b) na I. Urząd Skarbowy, Król. Huta

1. p. Piotra Szczęsnego, Nowe Hajduki
2. p. Roberta Kozyrę, „
3. p. Wład. Wierzbanowskiego N. Hajduki

na zastępców:

1. p. Jana Homę, Nowe Hajduki
2. p. „ Wojtowicza „
3. p. „ Klimeczkiego „

Zakładom Przemysłowym hr. Ballestrema w Rudzie udzielono wyjątkowego zezwolenia na przybudowę hali maszynowej transformatora. Naczelnikowi polowania p. Sieji w Wielkiej Dąbrówce udzielono zezwolenia na wydzierżawienie polowania Oficerskiemu Klubowi Łowieckiemi w Król. Hucie. Następnie postanowiono wziąć udział w kosztach przebudowy podjazdu kolejowego w Chebziu nad szosą powiatową Król. Huta—Ruda.

Huta Pokój

Śląskie Zakłady Górniczo-Hutnicze

Spółka Akcyjna

Zarząd Główny: **KATOWICE,** Zamkowa 3.

Zarząd Zakładów Przemysłowych

Mikołaja hr. Ballestrema

w Katowicach, ulica Zamkowa nr. 3.

Odbito w drukarni Konrad'a Leksan'a, Świętochłowice ul, Bytomska Nr. 23 — Telefon Nr. 11-10.